



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0
Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Mohawk Council of Kanesatake

Press release

For immediate release

STATEMENT BY GRAND CHIEF SERGE OTSI SIMON OF THE MOHAWK COUNCIL OF KANESATAKE

Kanesatake, February 19th 2020 – After thoughtful reflection, after listening to criticism from my people and others, and after seeing how my recent remarks have been used by some, including in the media, in the service of trying to divide and conquer Indigenous Peoples across Canada, I humbly wish to retract my comments about whether it is time for the blockade to come down.

It is not my place to make such judgment. I leave it up to the people on the ground and Wet'suwet'en Nation leadership to make such calls. I have nothing but respect and admiration for the Indigenous people taking a stand to defend their rights, their land and the future of this planet and I would like to acknowledge as well the non-Indigenous allies all across Canada who have shown their support in this fight. I have had concerns about the potential consequences of such actions, but sometimes as a leader, you have to know when to lead and when to follow. I am now deciding to follow the people.

I will refrain from making further remarks on this matter. I apologize for any harm or confusion arising from my remarks and I fully support the Wet'suwet'en Nation and the people on the ground who are only looking to defend their land and their people, and in the process, are making a stand for a liveable planet for us all.


Grand Chief Serge Otsi Simon

- 30 -

SOURCE: Mohawk Council of Kanesatake

communications@kanesatake.ca



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0
Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Mohawk Council of Kanesatake

Communiqué de presse
Pour diffusion immédiate

DÉCLARATION DE GRAND CHEF SERGE OTSI SIMON DU CONSEIL MOHAWK DE KANESATAKE

Kanesatake, 19 Février 2020 – Après une réflexion approfondie, après avoir écouté les critiques de mon peuple ainsi que d'autres conseils, et après avoir vu comment mes récentes remarques ont été utilisées par certains, y compris dans les médias, pour tenter de semer la division et de conquérir les peuples autochtones à travers le Canada, je souhaite humblement rétracter mes commentaires qui questionnaient si le moment était venu de lever des blocus ferroviaires.

Il n'est pas ma place de porter un tel jugement. Je laisse cette discrétion aux gens sur le terrain ainsi qu'aux dirigeants de la Nation Wet'suwet'en d'avancer de tels propos. Je ne ressens que du respect et de l'admiration pour les peuples autochtones qui prennent position pour défendre leurs droits, leur terres et l'avenir de cette planète. Je tiens également à remercier les alliés non autochtones partout au Canada qui ont manifesté leur soutien dans ce débat. Je me suis inquiété des conséquences potentielles de telles actions, mais parfois en tant que leader, il faut savoir quand diriger et quand suivre. Je décide maintenant de me ranger derrière le peuple.

Je m'abstiendrai de faire d'autres commentaires à ce sujet. Je tiens à m'excuser sincèrement pour tout préjudice ou confusion résultant de mes remarques. Je tiens également à réitérer mon plein soutien à la Nation Wet'suwet'en et aux personnes sur le terrain qui ne cherchent qu'à défendre leurs terres et leur peuple, et, ce faisant, défendre l'avenir d'une planète vivable pour nous tous.



Grand Chief Serge Otsi Simon

- 30 -

SOURCE: Conseil Mohawk de Kanesatake

communications@kanesatake.ca